

Fait à Berne, le neuvième jour
du mois de septembre de l'an mil
huit cent quatre-vingt-six.

So geschehen zu Bern, am neunten
September des Jahres Eintausend acht-
hundertundsechszundachtzig.

Pour l'Allemagne:

Otto von Bülow.

Pour la Belgique:

Maurice Delfosse.

Pour l'Espagne:

Almina.

Villa-Amil.

Pour la France:

Emmanuel Arago.

Pour la Grande-Bretagne:

F. O. Adams.

J. H. G. Bergne.

Pour Haïti:

Louis Joseph Janvier.

Pour l'Italie:

E. di Beccaria.

Pour Libéria:

Koentzer.

Pour la Suisse:

Droz.

L. Ruchonnet.

A. d'Orelli.

Pour la Tunisie:

L. Renault.

Bei Gelegenheit der Niederlegung der Ratifikations-Urkunden hat der
Königlich spanische Bevollmächtigte bezüglich des im Artikel 19 der Uebereinkunft
vorgesehenen Beitritts der Kolonien oder auswärtigen Besitzungen der Vertrags-
staaten auf Grund des Abjages 2 Ziffer 1 des vorstehenden Vollziehungsprotokolls
Namens seiner Regierung die Erklärung abgegeben, daß Spanien der Uebereinkunft
für sämtliche Besitzungen der Spanischen Krone beitrete.